



IV MIĘDZYNARODOWE MISTRZOSTWA POLSKI WETERANÓW W ŁUCZNICTWIE TERESIN 2012

czytaj str. 15

95 LAT OCHOTNICZEJ STRAŻY POŻARNEJ W PAPROTNI



W tym roku Ochotnicza Straż Pożarna w Paprotni obchodzi swoje 95-lecie istnienia. W związku z tak wspaniałym jubileuszem, warto poznać zarys historii naszej dzielnej strażackiej drużyny. Jak kształtował się jej rozwój na przestrzeni lat?

W 1917 roku odbyło się zebranie założycielskie, na którym powołano historyczny zarząd, w skład którego weszli: Jan Szymaniak - prezes, Antoni Proch - wiceprezes, Antoni Stychlerz - naczelnik, Antoni Szymaniak - gospodarz. Pierwszą siedzibę jednostka miała we wsi Granice. Po zakończeniu II wojny światowej i wznowieniu działalności OSP, jej strażnica znajdowała się na terenie szkolnym. Pierwszym samochodem pożarniczym był Dodge, zakupiony



w GS w Sochaczewie. W kolejnych latach w posiadaniu jednostki były samochody typu Lublin i Star. W 1973 roku w uznaniu zasług w walce z pożarami, społeczność gminy Teresin ufundowała pierwszy Sztandar. W roku 1979 powstała inicjatywa budowy nowej strażnicy. Podjęto działania w celu pozyskania terenu i budowy. Działania te zakończyły się sukcesem i w 1985 roku oddano do użytku nowy budynek. W roku 1988 obchodzono 70-lecie działalności, za zasługi w walce z żywiołami Ochotnicza Straż Pożarna została uhonorowana Złotym Medalem za zasługi. W 1995 roku decyzją Komendanta Głównego jednostka została włączona do Krajowego Systemu Ratowniczo-gaśniczego. Wszystkie kontrole i przeglądy prowadzone przez Państwową Straż Pożarną i władze samorządowe dawały zawsze wynik pozytywny. W roku 2008 obchodzono Jubileusz 90-lecia działalności, na którym został



wręczony nowy sztandar ufundowany przez mieszkańców wsi Paprotnia, a Zarząd Główny ZOSP RP przyznał honorowy medal Bronisława Chomicza. Przez wszystkie lata jednostka dążyła do poprawy stanu w wyposażeniu w sprzęt. OSP dysponuje trzema samochodami pożarniczymi: Jelez GCBA, Iveco GBA i Nissan Navara (samochód operacyjny). Ponadto posiada: łódź hybrydową z napędem, 2 motopompy, 2 pompy szlamowe, 1 pompa pływająca, 2 piły spalinowe do drewna, 1 agregat prądotwórczy z kompletem do oświetlenia, 2 aparaty ochrony dróg oddechowych, 1 zestaw PSP R1 do ratownictwa medycznego oraz 20 kompletów umundurowania bojowego. Obecnie skład OSP Paprotnia tworzą: Andrzej Tkaczyk - prezes, Ewelina Kaliniecka - wiceprezes, Witold Adamczyk - naczelnik, Mariusz Tkaczyk - zastępca naczelnika, Wojciech Sitarz - sekretarz, Michał Dorodziński - skarbnik, Paweł Pamieć - gospodarz. Ponadto wśród członków OSP Paprotnia są:

Damian Adamczyk, Rafał Adamczyk, Urszula Adamczyk, Jan Bujanowski, Adrian Czernicki, Mieczysław Drzewicz, Krzysztof Hemka, Jerzy Jankowski, Piotr Kaliniecki, Mariusz Kalota, Maciej Liberadzki, Piotr Modzelewski, Krzysztof Ogródzki, Marek Olechowski, Mirosław Orliński, Zenon Pachniak, Sebastian Pająk, Grzegorz Pietrzak, Krzysztof Szram, Jerzy Szymaniak, Kamila Tkaczyk, Urszula Tkaczyk, Michał Trzeciński, Tomasz Trzeciński, Wojciech Trzeciński, Janusz Więckowski, Przemysław Wójcik, Rafał Zapor, Bartosz Zimny. Do struktur Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej należą: Kamil Baczyński, Łukasz Białkowski, Karol Felczak, Krzysztof Gołąb, Tomasz Grał, Łukasz Jagodziński, Norbert Rosa, Radosław Szwarzewski, Michał Świerczewski, Krystian Świerczewski, Rafał Wiśniewski, Piotr Wiśniewski, Radosław Wójcik, Bartłomiej Zapor, Jarosław Żakowski.

/źródło: osp.paprotnia.pl/



fotografie pochodzą ze strony internetowej osp.paprotnia.pl

Z okazji jubileuszu 95-lecia Ochotniczej Straży Pożarnej w Paprotni życzymy wszystkim tamtejszym Strażakom dalszego zapału i satysfakcji z tej ogromnie trudnej i wymagającej wielu wyrzeczeń pracy na rzecz bezpieczeństwa nas wszystkich, dziękując jednocześnie za dotychczasową pomoc i ratunek.

Redakcja „Prosto z Gminy”

Z PRAC RADY GMINY

Podczas 23. sesji Rady Gminy Teresin w dniu 12 września br. wójt Marek Olechowski zapoznał zebranych z informacją na temat przebiegu wykonania budżetu Gminy Teresin za pierwsze tegoroczne półrocze. Wynika z niej m.in. iż budżet gminy po uwzględnieniu zmian w ciągu roku przewidywał realizację dochodów w wysokości 49.272.820,98 zł, z czego dotychczas wykonano 20.172.361,46 zł, co stanowi 40,94%. Z kolei jeśli chodzi o wydatki, budżet roczny zakłada ich realizację na poziomie 51.741.573,98 zł, z czego w okresie pierwszego półrocza wykonano je w wysokości 20.540.825,96 zł, co stanowi 39,70% planowanych wydatków.

Obrady rozpoczęły się jednak od zgłoszenia dwóch wniosków. Pierwszy zgłosiła radna Ewa Dębska o wprowadzenie do porządku obrad punktu dotyczącego zajęcia przez Radę Gminy stanowiska w sprawie TV Trwam. Ostatecznie propozycja została odrzucona większością głosów. Drugi wniosek został zgłoszony przez wiceprzewodniczącą Rady Antoninę Gigier, która w imieniu klubu radnych „Niezależni plus Zdrowie” poprosiła o zdjęcie z porządku obrad uchwały w sprawie nadania ulicy w Paprotni nazwy Jana Filipskiego. Wniosek uzyskał akceptację radnych i uchwała o nadaniu nazwy ulicy została wykreślona z porządku obrad.

Rada Gminy podjęła uchwałę dotyczącą stwierdzenia wygaśnięcia mandatu radnej Ewy Soboty, wybranej ponad niespełna dwa lata temu do Rady Gminy Teresin w okręgu wyborczym nr 7 (Elżbietów, Szymanów). Przypomnijmy, iż od 1 września tego roku, Ewa Sobota w wyniku konkursu objęła funkcję dyrektora Gimnazjum im. Józefa Piłsudskiego w Szymanowie, szkoły, której organem prowadzącym jest Gmina Teresin.

Ponadto Rada Gminy wyraziła intencję przystąpienia Gminy Teresin do współfinansowania budowy nowej siedziby Komendy Powiatowej Policji w Sochaczewie. Na realizację tego zadania inwestycyjnego, Gmina zamierza przeznaczyć kwotę 850 tys. zł. Taką sumę Gmina Teresin powinna zabezpieczyć w latach 2013-2015. Decyzja o współfinansowaniu zadania ma związek z porozumieniem pomiędzy samorządami powiatu sochaczewskiego i Komendą Wojewódzką Policji w Radomiu. Według ustaleń wynikających z tegoż porozumienia, przystąpienie do budowy nowej siedziby Komendy Powiatowej Policji w Sochaczewie stanie się możliwe tylko w przypadku, gdy strona samorządo-



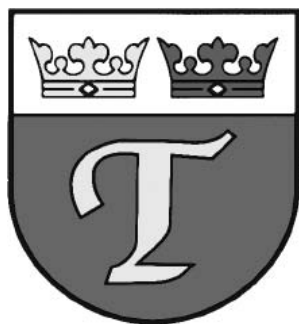
fot. Express Sochaczewski

wa wesprze finansowo realizację takiej inwestycji. Zgodę wyrażą prawdopodobnie więc wszystkie gminy z terenu naszego powiatu.

Na zakończenie 23. sesji Rada Gminy dokonała zmian w budżecie na obecny rok.

/red/

INFORMACJA DLA MIESZKAŃCÓW SOŁECTW: GRANICE OSIEDLE, KAWĘCZYN I TERESIN



W związku z licznymi pytaniami w sprawie terminu i miejsca wyborów sołtysa i rady sołectkiej w nowo utworzo-

nych sołectwach informuję, że projekty statutów sołectw: Granice Osiedle, Kawęczyn oraz Teresin znalazły się w porządku obrad XXIV sesji Rady Gminy Teresin w dniu 5 października 2012 roku.

Po podjęciu przez radnych uchwał o nadaniu statutów wyżej wymienionym sołectwom, wejdą one w życie dwa tygodnie po opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Mazowieckiego. Następnym krokiem będzie zarządzenie wójta w sprawie terminu i miejsca wyborów sołtysa i rady sołectkiej nowych sołectw. Wybory będą od-

bywały się na podstawie statutów nadanych sołectwom. Z projektami statutów nowych sołectw można zapoznać się na stronie internetowej bip.teresin.pl, w zakładce „Sołectwa” lub w sekretariacie Urzędu Gminy Teresin. Informacje można uzyskać również pod numerem telefonu 46 864 25 59 w godzinach pracy Urzędu lub 605 57 20 40.

*Marek Olechowski
wójt Gminy Teresin*

Dyżury radnych

- * Przewodniczący Rady Gminy Teresin Bogdan Linard pełni dyżur w Urzędzie Gminy w każdą pierwszą środę miesiąca w godz. od 16.00 do 17.00.
- * Członkowie Klubu Radnych „Niezależni plus Zdrowie” dyżurują w Urzędzie Gminy w każdą środę w godz. od 16.00 do 17.00.

„RADOSNA JESIEŃ” POŻEGNAŁA LATO



Kolejne spotkanie członków Klubu Seniora „Radosna Jesień” w Teresinie odbyło się w sobotę 8 września w malow-

niczych Izbiskach. Nasi seniorzy w tym dniu spotkali się pod hasłem „Pożegnania lata”. Dzięki uprzejmości i gościnności sołtysa Pana Jerzego Włodarczyka, który pomógł nam zorganizować tak wspaniałą imprezę, bawiliśmy się przy ognisku wraz z mieszkańcami Izbisk. Wszystkim uczestnikom pozostały w pamięci niezapomniane wrażenia. Mamy nadzieję, iż takie spotkania staną się tradycją na następne lata. Mimo tego, że nasz Klub istnieje dopiero pół roku, to udało nam się zrealizować kilka



pomysłów. W maju byliśmy na wycieczce w Płocku, w czerwcu witaliśmy tegoroczne lato pod hasłem „Noc seniora”, a w sierpniu zwiedzaliśmy przepiękny nadwiślański Sandomierz. W październiku wybieramy się w ramach projektu „Kino dla Seniora” do Błonia. Wszystkich chętnych zapraszamy do naszego grona.

*Zarząd Klubu Seniora
„Radosna Jesień” w Teresinie*

WIADOMOŚCI INWESTYCYJNE



Przebudowane skrzyżowanie przed mostem w Szymanowie

Trwają prace na największej tegorocznej inwestycji – Oczyszczalni Ścieków w Granicach. Obecnie prowadzone są roboty konstrukcyjno - budowlane: budowa bloku biologicznego, bloku oczyszczania mechanicznego oraz osadnika wtórnego i budowa osadnika wtórnego. Przypo-

mnijmy, że na tę inwestycję gmina Teresin pozyskała dofinansowanie z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich w wysokości 2 milionów 100 tysięcy złotych, a koszt całkowity zadania to kwota 5 milionów 227 tysięcy złotych. Przetarg na rozbudowę oczyszczalni wygrała firma „Fambud” ze Skierniewic. Zakończenie robót planowane jest na 30 kwietnia przyszłego roku. Z kolei firma Sebastiana Batora z Radomia wykonywała generalny remont instalacji wewnętrznych (elektrycznej i centralnego ogrzewania) w budynku Teresińskiego Ośrodka Kultury. Prace te były niezbędne dla prawidłowego funkcjonowania tej placówki kulturalnej. Szczególnie istotna była tu wymiana przestarzałej instalacji elektrycznej, której stan pozostawiał wiele do życzenia. Istniejący w Ośrodku sprzęt elektroniczny nie mógł prawidłowo pracować przy instalacji mającej kilkadziesiąt lat. Wymieniona została też w całości instalacja centralnego ogrzewania; w całym budynku zamontowano nowe rurociągi i nowe grzejniki. W ramach dobrej współpracy z powiatem sochaczewskim gmina Teresin dofinansowała przebudowę skrzyżowania przed mostem w Szymanowie oraz modernizację drogi



Droga Mikołajew - Skotniki

Mikołajew – Skotniki. Wartość dotacji na te zadania zapisana w budżecie gminy Teresin to 300 tysięcy złotych. Zakończona została większość prac w ramach funduszu sołeckiego. W dniu 30 września zakończył się nabór wniosków dotyczących funduszu sołeckiego na 2013 rok.

/red/



Rozbudowa Oczyszczalni Ścieków w Granicach



Teresiński Ośrodek Kultury

POWIATOWE DOŻYNKI



Tegoroczne powiatowe Święto Plonów miało miejsce w gminie Brochów. Dożynki, w których udział wzięli rolnicy ze wszystkich gmin powiatu sochaczewskiego, odbyły się w niedzielę 2 września. Uroczystości rozpoczęły



fot. Starostwo Sochaczew

się Mszą św. w kościele parafialnym pw. św. św. Rocha i Jana Chrzciciela w Brochowie, którą koncelebrowali wspólnie dziekan ks. Piotr Żądło z parafii św. Wawrzyńca w Sochaczewie oraz dziekan dekanatu błońskiego – proboszcz parafii w Niepokalanowie o. Andrzej Kuśmierski. Po Mszy barwny korowód przemaszerował z kościoła na brochowski stadion, gdzie trwały dalsze uroczystości dożynkowe. Warto nadmienić, iż Starostami dożynek powiatowych byli państwo - Elżbieta Kosińska (mieszkanca wsi Śladów) oraz Karol Lipiński (mieszkaniec Skrzewia). Naszą gminę podczas powiatowe-



go święta plonów reprezentowała delegacja w składzie: Małgorzata i Tomasz Tondera z Szy-



manowa – starostowie gminni dożynek, sołtyśi – Krystyna Pietrzak, Kazimierz Dąbrowski, Jan Mitrowski oraz wicewójt Marek Jaworski. Piękny wieniec dożynkowy z napisem „Nie zamykajcie serc” przygotowały mieszkanki Serok: Pelagia Kuźmińska i Krystyna Pietrzak. Chleb dożynkowy, jak co roku, ufundowała Piekarnia Państwa Daneckich z Teresina.

Imprezą towarzyszącą Dożyńkom był Festiwal Miodu, podczas którego rozstrzygnięto konkurs pn. „Miodowe Przysmaki Ziemi Sochaczewskiej”. Miło nam poinformować, iż w kategorii „Napoje regionalne” zwyciężyły produkty Andrzeja Popławskiego z Nowej Piaszeczny.

/red/

DOŻYNKI PARAFIALNE W NIEPOKALANOWIE

W niedzielę 9 września w Niepokalanowie swoje święto obchodzili rolnicy z parafii Niepokalanej Wszechpośredniczki Łask. Tego dnia w tamtejszej Bazylice odbyła się Msza św. dziękczynna. Do ołtarza rolnicy przynieśli wieńce dożynkowe owoce i chleb jako dziękczynienie za tegoroczne zbiory. U progu świątyni powitał ich Proboszcz o. Andrzej Kuśmierski, który podczas kazania nie krył

zaskoczenia, iż tylko przedstawiciele trzech sołectw złożyli w tym roku dary Bogu. „*Żyję nadzieją, że będzie taka wrześniowa niedziela, podczas której wieńce i kosze przyniesie tylu rolników, że będę musiał posłużyć się kartką, by wszystkich wymienić*” – prosił zebranych, dziękując jednocześnie przedstawicielom Topolewej, Paprotni i Serok-Parceli za wykonanie pięknych wieńców. Po Mszy św. para-

fianie tradycyjnie podzielili się poświęconym chlebem. W obchodach rolniczego święta w Niepokalanowie uczestniczyli m.in. Starosta Tadeusz Koryś, wójt Marek Olechowski oraz przedstawiciele Rady Gminy Teresin.

/red/



SZUKASZ DOTACJI - ZŁÓŻ WNIOSEK !

- na założenie lub rozwinięcie własnego przedsiębiorstwa,
- na pozyskanie dodatkowych dochodów, jeśli jesteś rolnikiem ubezpieczonym w KRUS - ie
- na pozyskanie funduszy na szkolenia, warsztaty itp.

Zapewniamy bezpłatne doradztwo i pomoc w przygotowaniu wniosków w Biurze Lokalnej Grupy Działania „Ziemia Chełmońskiego” w Teresinie. Szczegóły pod nr tel. /46/ 858-91-51 lub 795-588-621 oraz www.ziemiachelmonskiego.pl

Nabór wniosków rozpoczyna się 15 października 2012 roku. Zapraszamy.

Stowarzyszenie LGD „Ziemia Chełmońskiego”

EKO-PIKNIK 2012 JUŻ ZA NAMI

Przy wspaniałej pogodzie na stadionie w Kampinosie po raz czternasty odbyła się wielka ekologiczno-rozrywkowa impreza. Przedsięwzięcie pod nazwą EKO-PIKNIK od wielu lat organizowane jest wspólnie przez Gminę Teresin, Gminę Kampinos i Powiat Warszawa Zachód. W tym roku Gwiazdą Wieczoru był zespół VIDEO, który zaprezentował największe swoje hity takie jak – „Papieros”, „Szmin-ki róż” czy „Środa czwartek”. Wcześniej na scenie publiczność bawił zespół Papa D, którego przeboje znają wszyscy, którzy wychowali się na repertuarze Pada Dance. Ponadto liczna widownia mogła

oglądać występy grup – Teren C, Mościszczanka, The Loggers, No Pack, Blue Wall, a także coverowy zespół Milky Way. Poza częścią estradową, imprezie tradycyjnie towarzyszył Jarmark Produktów Regionalnych i Zdrowej Żywności. Eko-Piknik zakończył się pokazem sztucznych ogni.

/red/



OPOWIEDZ PRZEDSZKOLAKOM O SWOIM HOBBY

Rozpoczął się nowy rok szkolny w Społecznym Przedszkolu Integracyjnym w Teresinie. Będzie on obfitował w wiele ciekawych przedsięwzięć. Niektóre z nich

są realizowane co roku i cieszą się dużą aprobatą np. spotkania z teatrem, uroczystości, wycieczki. Zupełnie nowym projektem w tym roku będzie organizowanie spotkań tematycznych „Podziel się swoimi zainteresowaniami – moje hobby”. Rodzice, dziadkowie oraz inne chętne osoby będą przedstawiały dzieciom na zorganizowanych w przedszkolu spotkaniach swoje hobby (kulinaria, podróże, filmy,

książki, gra na instrumentach, malarstwo, hodowla zwierząt, motoryzacja, robótki ręczne, sport, itp.). Wspólne rozmowy, dyskusje, pokazy będą miały na celu zachęcanie do rozwijania zainteresowań dzieci oraz integrowanie środowiska lokalnego. Spotkania będą odbywały się cyklicznie, jeden raz w miesiącu. Zachęcamy wszystkich, którzy chcieliby rozbudzić pasję wśród najmłodszych, dzielić się swoimi doświadczeniami do naszego przedszkola. Będziecie Państwo mile widzianymi gośćmi. Telefon kontaktowy 46 861-49-34

*Małgorzata Bańkowska
nauczyciel Społecznego Przedszkola
Integracyjnego w Teresinie*



Zapraszamy na stronę internetową www.teresin.pl

**Prosto
z Gminy**

Wydawca: Urząd Gminy w Teresinie; **Redakcja:** Teresin, ul. Zielona 20, tel. (046) 86-138-15 do 17;
Redaktor prowadzący: Marcin Odolczyk, tel. 0-691-277-424, e-mail: marcin.odolczyk@op.pl;
Opracowanie graficzne i druk: INTER...TEST 96-500 Sochaczew, ul. Mieszka I-go /6,
tel.: 046 862 96 57, 046 862 83 64 biuro@it3.pl, www.it3.pl

Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo ich skracania.
Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

ZAKOŃCZYŁ SIĘ NIEPOKALANOWSKI MAX-FESTIWAL



Po raz czwarty Niepokalanów gościł uczestników Max-Festiwalu. Zjechali tu młodzi i starsi z różnych zakątków Polski. Wspólnie się modlili, ale też wspólnie bawili i uczyli. Pomysłodawcami i kreatorami ogólnopolskiego zlotu są dwaj franciszkanie

z Niepokalanowa o. Grzegorz Maria Szymanik i o. Artur Pyza. Max-Festiwal to spotkanie ludzi młodych. Jest on dla tych, którzy wierzą i dla tych, którzy wątpią, tych, co mają określone zasady i sens życia i dla tych, co poszukują, stawiają trudne pytania, nie omijają żadnych tematów i oczekują konkretnej odpowiedzi. Dla grzecznych i ułożonych i dla grzesznych i niepokutujących wewnątrz i zewnątrz, ale szczerze pragnących podjęcia głębszego życia. Dla wszystkich, którzy pragną doświadczyć, co to jest wspólnota, zaufanie, życie w pokoju, pragną doświadczyć tego, że Bóg jest na-

prawdę blisko i niesamowicie nas kocha. W ciągu pięciu dni spędzonych w Niepokalanowie uczestnicy spędzali czas na wyciszeniu, choć nie brakowało też dobrej zabawy. Była więc szkoła śpiewu, spotkania w grupach roboczych, konferencje, prezentacje, filmy czy wspólna medytacja. Najwięcej jednak czasu spędzano na modlitwach, biorąc udział we Mszach św, jutrzniach, nieszpórach i adoracji. Na terenie za Bazyliką utworzono specjalne stanowiska tzw. „namioty tematyczne”, gdzie chętni mieli możliwość pogłębienia wiedzy na temat wiary, czy odpowiedzi na nurtujące pytania. „Kto spożywa moje Ciało i pije moją Krew, ma życie wieczne” tak brzmiało motto przewodnie tegorocznego rekolekcyjnego spotkania młodych, cytując Ewangelię św. Jana. „Wiele problemów zostało rozwiązanych, wiele pytań znalazło swoje odpowiedzi, wiele serc doświadczyło Bożego pokoju, zatem do zobaczenia w przyszłym roku” – mówili na zakończenie organizatorzy.

/red/

MIKOŁAJEW UPAMIĘTNIŁ ARTYSTĘ MALARZA



Władysław Słewiński urodził się 1 czerwca 1856 roku we wsi Białynin nad rzeką Pisią, zmarł w Paryżu w wieku 62 lat. Polski znany malarz, jeden z przedstawicieli Młodej Polski i secesji ochrzczony został w Mikołajewie. Na pamiątkę tego wydarzenia w tamtejszym kościele ufundowano specjal-

ną tablicę. W niedzielę 2 września została ona uroczystie poświęcona. Miało to miejsce w



156 rocznicę urodzin i chrztu światowej klasy artysty malarza. Uroczystości w kościele p.w. Świętych Męczenników Jana i Pawła w Mikołajewie rozpoczęły się od Mszy św. sprawowanej pod przewodnictwem biskupa ordynariusza Andrzeja Franciszka Dziuby,



którego w imieniu parafian i mieszkańców gminy Teresin powitali wójt Marek Olechowski wraz z małżonką oraz ks. proboszcz Janusz Zabłocki. Podczas Mszy św. odbyło się także poświęcenie odrestaurowanej części ołtarza głównego oraz ołtarzy bocznych. Na



zakończenie ze specjalnym koncertem sopranowym wystąpiła studentka Uniwersytetu Muzycznego Fryderyka Chopina w Warszawie Paulina Szafaryn.



Warto przypomnieć, że Władysław Słewiński był synem Kajetana Słewińskiego, dziedzica wsi Białynin oraz Heleny z Myszyrowiczów, która zmarła przy porodzie, a jej ciało spoczywa na cmentarzu w Mikołajewie. Artysta był też kuzynem malarza Józefa Chełmońskiego.

/red/



HARCERSKA AKCJA LETNIA 2012



Nowy rok szkolny trwa już w najlepsze, tymczasem warto jednak wspominać to, co wydarzyło się podczas tegorocznych wakacji, a były one wyjątkowo aktywne dla I Drużyny Harcerskiej Teresin.

Dla części chłopców harcerskie lato rozpoczęło się 30 czerwca rano, wyjazdem do bazy harcerskiej w Łąkie. Drużynę kwatremistrzowską stanowili: pwd. Marek Pietrasik, Konrad Frenkiel, Jurek Makowiecki, Sławomir Budnik oraz Maciej Sikora z 77 dh., głównym ich zadaniem było rozstawianie obozu



oraz konserwacja sprzętu obozowego. Pierwszy turnus rozpoczął się już pięć dni później. Podczas tego turnusu odbył się Kurs Młodszej Kadry o niecodziennej nazwie „Harcerska Ak-

cja Burżuazyjnej Edukacji Rodaków” w skrócie HABER. Osiemnastka uczestników przez dwa tygodnie zdobywała umiejętności, które pomogą im, jako liderom lub Instruktorom ZHP, w ich dalszej harcerskiej przygodzie. W kursie wzięła również udział przedstawicielka naszej drużyny, Gabrysia Halczak. Natomiast podczas II turnusu, na obozie żeglarskim dwójka naszych harcerzy - Konrad

Frenkiel oraz Jurek Makowiecki zdobyli patent żeglarza jachtowego. Naszych druhów nie zabrakło również podczas III turnusu obozu. Sławomir Budnik oraz Konrad Frenkiel pełnili funkcję oboźnych.

W dniach 14-29 lipca odbyła się harcerska wędrówka śladami 2. Korpusu Polskiego pod dowództwem gen. Władysława Andersa we Włoszech. Z Czarnej Jedyńki w tej wyprawie wzięło udział siedmioro harcerzy, byli to: Zosia Szczesiul, Klaudia Zdanowska, Artur i Sebastian Link, Joanna Budnik, Kuba Dąbrowski oraz Bartek Biernacik. Głównym punktem wędrówki było wzięcie czynnego udziału w uroczystościach na Polskim Cmentarzu Wojennym w Loreto oraz w Ankonie. Naszych harcerzy nie mogło również zabraknąć na polskim cmentarzu na Monte Casino. Ponadto zwiedzili Asyż, Wenecję, Rzym, Watykan, San Marino, Erkolano, Wezuwiusza oraz relaksowali się na plaży w Lido di Jesolo.

Prosto z Obozu w Łąkie, niektórzy harcerze z drużyny pojechali do naszych przyjaciół w Gródku na Ukrainie. Tradycyjnie wyprawa wiodła przez tereny należące dawniej do II Rzeczypospolitej: Kamieniec Podolski, Cho-

cim, Krzemieniec i Lwów. Oprócz nietypowej lekcji historii harcerze mogli bawić się w aqua parku, podziwiać pokaz fontann w Winnicy oraz spróbować leczniczej wody w Satanowie. Najbardziej emocjonującym przeżyciem wyjazdu było złożenie przez trójkę naszych harcerzy przyrzeczenia harcerskiego w Gródku. Pełnoprawnymi harcerzami ZHP stali się: Adam Dmoch oraz Julka i Ola Słowińskie. Przyrzeczenie przyjęła instruktorka z naszej drużyny pwd. Katarzyna Haber. Światkiem tego wydarzenia była nasz zastępowy Kamil Lesiński. Całe przedsięwzięcie odbyło się dzięki pomocy miejscowej młodzieży.



Wakacje zakończyliśmy 31 sierpnia ogniskiem, na którym drużynowy przyjął przyrzeczenie od kolejnej trójki naszych harcerzy. Krzyże harcerskie tego wieczoru przypięli na swoje mundury: Karol Meredyk, Kuba Felczak oraz Julka Drzewicz. Tegoroczne lato pozostawiło w naszej pamięci wiele wspomnień oraz pozytywnych przeżyć. Pełni energii i nowych pomysłów możemy teraz rozpocząć nowy rok harcerski.

pwd. Marek Pietrasik

DE-FACTO
Pon. - Pt. 10 - 18
Sob. 8 - 14.30

LOTTO
NOWA
KOLEKTURA

CHEMIA GOSPODARCZA
ART. PAPIERNICZE
KOSMETYKI
ZABAWKI
ATRAKCYJNE CENY !!!

Teresin, ul. Lipowa 1A

HARMONOGRAM SPOTKAŃ ORGANIZACYJNYCH SEKCJI ARTYSTYCZNYCH W TERESIŃSKIM OŚRODKU KULTURY

Sekcja Plastyczna – spotkanie organizacyjne: poniedziałek – 1 października 2012 o godz. 17.00 – zajęcia od lat 6 – prowadząca p. Beata Stephan.

Sekcja Taneczna – spotkanie organizacyjne: środa – 3 października 2012 o godz. 16.00 – zajęcia od lat 7 – p. Monika Osiecka-Jaworska (tel. 609684732).

Sekcja Teatralna – spotkanie organizacyjne: czwartek – 4 października 2012 o godz. 17.30 – zajęcia od lat 7 – p. Katarzyna Paweła.

Zajęcia Twórcze – pierwsze zajęcia: wtorek – 2 października 2012 o godz. 15.30 – zajęcia dla dzieci w wieku 4-6 lat – p. Lena Gonera.

Sekcja Instrumentalna:

- Gitara elektryczna i basowa – spotkanie organizacyjne: środa – 3 października 2012 o godz. 17.00 – p. Jakub Kamiński.

- Gitara klasyczna i akustyczna – zapisy w czwartek – 4 października 2012 o godz. 17.00 – p. Leszek Lewicki.

- Instrumenty klawiszowe, perkusja, akordeon, saksofon – zapisy codziennie od 1 października 2012 – p. Paweł Dańkiewicz.

Zapisów można dokonywać również w późniejszym terminie bezpośrednio na zajęciach, których dokładny harmonogram będzie dostępny od 8 października 2012 w sekretariacie TOKu, bądź na naszych stronach internetowych. Zapisów również można dokonać telefonicznie bezpośrednio u instruktorów. Z przykrością zawiadamiamy, że w roku artystycznym 2012/2013 TOK nie prowadzi zajęć w sekcji wokalne. Przepraszamy.

Kontakt: Teresiński Ośrodek Kultury

Al. XX-lecia 32, 96-515 Teresin

tel.: 46-8613881

www.tok.art.pl

mail: kulturyisci@tok.art.pl

T.O.K!

BIBLIOTEKA PEŁNA UCZNIÓW

Z inicjatywy Pani Małgorzaty Kaźmierczak, bibliotekarki z Gimnazjum im. św.



Franciszka z Asyżu w Teresinie organizowane są wycieczki uczniów klas pierwszych do Gminnej Biblioteki Publicznej w Teresinie. Akcja zapoczątkowana w 2004 r. z niewielkimi przerwami trwa do chwili obecnej. Podczas spotkań, uczniowie mają okazję poznać historię biblioteki, regulamin oraz jakie warunki należy spełnić, aby zostać czytelnikiem. Zwiedzają bibliotekę i zapoznają się z układem książek na półkach, który różni się od układu w bibliotekach szkolnych. To ułatwi im później swobodne wyszukiwanie potrzebnych książek. Poznają również dostępne

katalogi książek oraz sposób wyszukiwania konkretnych pozycji. Na koniec otrzymują wypełnione zobowiązania, które po podpisaniu przez rodziców są podstawą do wstąpienia w poczet czytelników naszej biblioteki. W tym roku szkolnym odwiedziło nas już sześć klas pierwszych Gimnazjum w Teresinie. Myślę, że to bardzo potrzebna inicjatywa, która pozwoli młodym ludziom bez zbędnych stresów korzystać z naszej książnicy.

*Grażyna Starus
dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej
w Teresinie*

IMPULS dziękuje

W związku z zakończeniem realizacji projektu pt. „Przedstawienie KRÓL BUL” i przyjętym rozliczeniem wniosku o płatność, Stowarzyszenie IMPULS pragnie serdecznie podziękować wszystkim osobom i instytucjom za pomoc i wsparcie, jakie otrzymaliśmy podczas jego realizacji. Przedstawienie „KRÓL BUL” to największy projekt, jaki do tej pory realizowaliśmy. Był to projekt bardzo trudny, wymagający zaangażowania, pracy, czasu i chęci wielu osób i instytucji. Największy i wyjątkowy także z tego względu, że grupa obcych sobie ludzi stała się wspaniałym i zgranym zespołem, który stworzył zupełnie wyjątkowe przedstawienie integrujące małych i dużych widzów. Dlatego jeszcze raz w imieniu Stowarzyszenia dziękuję całemu zespołowi za ogromną pracę, zaangażowanie i bezinteresowność w przygotowaniu przedstawienia. Dziękuję Teresińskiemu Ośrodkowi Kultury za wsparcie techniczne i pomoc w przygotowaniu spektaklu i całego tournée. Dziękuję także Pani Prezes Banku Spółdzielczego w Teresinie za życzliwość i zaufanie. Słowa wdzięczności kieruję do sponsorów: Firmy BAKOMA S.A., Państwa Bożeny i Tadeusza Stokłosa z Lecznicy dla Zwierząt Provet S.C. Bez Państwa pomocy nie moglibyśmy zrealizować tego projektu w pełnym zakresie, zgodnie z założeniami określonymi we wniosku.

*Agnieszka Ptaszkiewicz
Prezes Zarządu Stowarzyszenia IMPULS*



GINNA TERESIN W RADIO NIEPOKALANÓW 102.7 FM

Piątek 12 października 2012 roku o godzinie 13.10 – rozmowa z Tadeuszem Szymańczakiem. Tematem rozmowy będą zakończone Dni Kukurydzy.

Zaproszenie na **DNI KUKURYDZY 2012**

Komitet Organizacyjny Dni Kukurydzy Województw Mazowieckiego i Łódzkiego oraz Ogólnopolskiej Prezentacji Odmian uprzejmie zaprasza do uczestnictwa w **XIV DNIACH KUKURYDZY WOJEWÓDZTW MAZOWIECKIEGO I ŁÓDZKIEGO oraz OGÓLNOPOLSKIEJ PREZENTACJI ODMIAN**, które odbędą się w dniu **7 października 2012 roku w Skrzelewie**. Dni Kukurydzy stały się największą wystawą tego rodzaju na tym terenie i dorocznym spotkaniem przedstawicieli branży kukurydzianej. Organizacja Dni Kukurydzy ma swoją tradycję, jak też ukształtowany wizerunek, a szybko rosnąca liczba wystawców i zwiedzających najlepiej świadczy o jej celowości. W programie uroczystości przewidzieliśmy:

godz. 9.00 - rozpoczęcie imprezy

- zbiór z poletek demonstracyjnych odmian kukurydzy na ziarno i kiszonkę,
- prezentacja poletek herbicydowych i nawozowych,
- prezentacja firm branżowych z zakresu produkcji rolniczej,
- wystawa sprzętu rolniczego

godz. 10.00

- pokaz użytkowania maszyn rolniczych,
- kiermasz drzewek owocowych i roślin ozdobnych,
- wiele atrakcji kulturalno-rozrywkowych,
- konkursy dla uczestników imprezy z nagrodami.
- konkurs wiedzy rolniczej dla uczniów szkół rolniczych.

godz. 11.00 - otwarcie i powitanie gości

godz. 12.30 - rozstrzygnięcie konkursów – wręczenie pucharów i nagród

Współorganizatorami XIV Dni Kukurydzy Województw Mazowieckiego i Łódzkiego oraz Ogólnopolskiej Prezentacji Odmian są: Mazowiecki Urząd Wojewódzki, Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego, Urząd Marszałkowski Województwa Łódzkiego, Mazowiecki Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Warszawie, Łódzki Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Bratoszewicach, Mazowiecka Izba Rolnicza, Instytut Hodowli i Aklimatyzacji Roślin Radzików, Urząd Gminy w Teresinie, Zarząd Gminny NSZZ "Solidarność" Rolników Indywidualnych w Teresinie.

Przewodniczący Komitetu Organizacyjnego
XIV Dni Kukurydzy Województw Mazowieckiego i Łódzkiego
oraz Ogólnopolskiej Prezentacji Odmian
Tadeusz Szymańczak

TOK KONCERTOWO OTWORZYŁ ROK ARTYSTYCZNY

W niedzielę 30 września Teresiński Ośrodek Kultury koncertem muzycznym zainaugurował sezon artystyczny 2012/2013. Na deskach kameralnej sceny o godz. 18.00 wystąpił warszawski zespół Świt Żywych Muzyków. Grupa w składzie: Marek Wierchucki, Mariusz Kubicki i Adam Lewandowski zaprezentowała muzykę dla starszych i młodszych, z mądrym tekstem, warszawsko-praskie ballady w wykonaniu nietuzinkowym.

/red/

KRONIKA POLICYJNA

SIERPIEŃ

- 3 sierpnia policjanci zatrzymali do kontroli drogowej mieszkańca gminy Teresin, który kierował pojazdem marki VW Polo. Mężczyzna miał ponad 2 promile alkoholu w organizmie.

- 10 sierpnia mieszkaniec gminy Teresin kierował pojazdem marki Opel Vectra znajdując się w stanie nietrzeźwości z wynikiem ponad 2 promili. Do zatrzymania pijanego kierowcy doszło w Teresinie.

- 12 sierpnia policjanci z PP Teresin podczas kontroli drogowej ujawnili u pasażera samocho-

du marki Opel Frontera trzy torebki strunowe z zawartością amfetaminy. Sprawcę zatrzymano w policyjnym areszcie.

- 17 sierpnia nieznani sprawcy z terenu działki, na której znajdowała się altanka dokonali kradzieży kosiarki spalinowej. Do zdarzenia doszło w Szymanowie.

WRZESIEŃ

- 1 września mieszkanka gm. Sochaczew zgłosiła, że nieznany sprawca dokonał kradzieży jednej tablicy rejestracyjnej z pojazdu marki Fiat

Punto zaparkowanego na poboczu drogi w miejscowości Topolowa.

- 12 września podczas kontroli drogowej pojazdu Opel Astra II u kierowcy ujawniono torebkę foliową z suszem roślinnym, a u pasażera kolejne dwie takie torebki. Sprawców zatrzymano w policyjnym areszcie. Do zatrzymania doszło w Paprotni.

- 18 września n/n sprawcy zarysowali drzwi w pojeździe marki Renault Espace, zaparkowanego w okolicach dworca PKP.



Zapraszamy na konsultacje w poradniach:

- kardiologicznej (ECHO SERCA)
- ginekologicznej, szkoła rodzenia szpitala położniczego
- reumatologicznej
- chirurgicznej oraz chirurgii naczyniowej
- ortopedycznej
- dermatologicznej
- stomatologicznej
- neurologicznej (dorośli i dzieci)
- okulistycznej (dorośli i dzieci)
- onkologicznej
- pracownia USG
 - jamy brzusznej
 - tarczycy
 - piersi
 - węzłów chłonnych
 - ortopedyczne
 - ginekologiczne
 - ECHO serca

- Codzienne badania laboratoryjne krwi w godzinach 8.00 – 10:00 (także bez skierowań)
- Centrum medycyny pracy (badania profilaktyczne pracowników i kierowców)
- Pracownia psychologiczna badań pracowników (psychotesty)

Nowość:

- GDX Vcc – laserowa diagnostyka jaskry • Cyfrowa diagnostyka dna oka.
- Od 1999 roku najnowocześniejszy ośrodek okulistyczny pomiędzy Łodzią a Warszawą.

Wkrótce otwarcie nowoczesnego bloku operacyjnego.

Sochaczew, ul. Polna 9 (naprzeciwko budowy osiedla)

Rejestracja wizyt: (46) 86 11 321, (46) 86 33 874

MAGIA FOTOGRAFII
zachowaj swoje wspomnienia na długo...
 Profesjonalne usługi fotograficzne:
**CHRZTY, ŚLUBY, PLENERY,
 SESJE DLA DZIECI
 IMPREZY, STUDNIÓWKI**
 a także zdjęcia do reklam, stron WWW i inne.
 Indywidualne podejście do klienta - oferta na każdą kieszeń !!!
 Wojciech Traczyk 501 932 395
www.fotowojciech.pl
www.facebook.com/fotowojciech

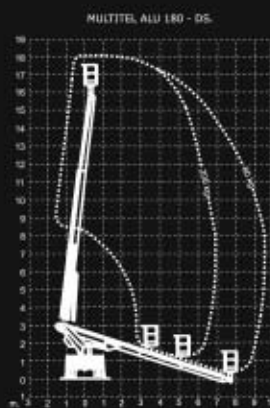
Skup samochodów osobowych.
 Całe i uszkodzone, a także bez
 badań technicznych i OC.

Tel: 695-457-497

DERMATOLOG

lek. med. Krzysztof Chorążka
 przyjmuje w ramach gabinetu prywatnego
 w każdy piątek od godziny 15.00
 NZOZ „TER-MED” Teresin
 ul. Szymanowska 17, tel. 609 135 417

PODNOŚNIKI KOSZOWE 18M



Nasze podnośniki koszowe wynajmujemy do prac związanych m.in. z:

- ocieplaniem budynków mieszkalnych i innych obiektów użyteczności publicznej;
- pracami budowlanymi;
- montażem i konserwacją reklam;
- pielęgnacją terenów zielonych;
- montażem i konserwacją konstrukcji stalowych;
- malowaniem i konserwacją obiektów;
- myciem okien i elewacji;



TW LINK Sp. j.
 M.Ćwiek i Wspólnicy

Bramki, ul. Długa 9
 05-870 Błonie
 tel.: +48 533-330-503
 fax.: +48 22 725-62-93
 e-mail: podnosnik@twlink.pl



www.twlink.pl

RYWALIZOWALI O MISTRZOSTWO TERESINA



Blisko sto trzydzieści zawodników i zawodniczek stanęło na starcie tegorocznych Otwartych Mistrzostw Teresina w

Biegach. Rozgrywana po raz czwarty impreza tradycyjnie miała miejsce na stadionie Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji i po raz kolejny cieszyła się bardzo dużym zainteresowaniem. Uczestnicy rywalizowali w dwunastu kategoriach wiekowych. Odbyła się też sztafeta rodzinna 4x400m oraz bieg „skrzatów”. Nagrody dla najlepszych wręczał starosta sochaczewski Tadeusz Koryś. Z kolei wszyscy, którzy ukończyli bieg w swojej kategorii, otrzymali pamiątkowe medale. To piękna idea imprezy organizowanej wspólnie przez UKS Filipides oraz GOSiR Teresin, w myśl

której nikt nie kończy zawodów z pustymi rękoma. W tym roku, poza bardzo dużą liczbą uczestników z gminy Teresin, w mistrzostwach udział wzięli także reprezentanci Śladowa, Sochaczewa, Feliksowa, Kąt, Łowicza, Nowej Wsi, Konar, a nawet warszawskiej „Skrzy”. Warto zaznaczyć, że zarówno poziom sportowy jak i organizacyjny stał na bardzo wysokim poziomie. Nie dziwi więc, że z roku na rok zawody zdecydowanie przybierają na sile. Pełna klasyfikacja mistrzostw dostępna jest na portalu internetowym klubu UKS Filipides.

/red/



XXX PIELGRZYMKA LUDZI PRACY W NIEPOKALANOWIE

To już niemal tradycja, iż wrzesień każdego roku to czas, kiedy w Niepokalanowie zatrzymują się pielgrzymi związani z NSZZ „Solidarność” Regionu Płockiego, udający się na Jasną Górę. Niepokalanów

to dla nich miejsce bardzo ważne, bowiem właśnie tu oddają cześć pamięci św. Maksymiliana Kolbego. W tym roku wypadła jubileuszowa trzydziesta rocznica tego pielgrzymowania. Uroczystej Mszy św.

przewodniczył diecezjalny duszpasterz ludzi pracy diecezji płockiej - ks. Wojciech Łebkowski.

/red/

MUZYCZNA NIEDZIELA W BAZYLICE

Św. Hildegarda z Bingen, niemiecka opatka benedyktyńska 7 października 2012r. zostanie ogłoszona przez papieża Benedykta XVI czwartym doktorem kościoła wśród kobiet, a trzydziestym czwartym wśród mężczyzn. Ta niezwykła mniszka, mistyczka, pisarka, lekarka, pierwsza udokumentowana kompozytorka zachwycała swoją twórczością polskich artystów muzyków, którzy w ramach cyklu koncertów wystąpili w niedzielę 23



września w niepokalanowskiej Bazylice. Śpiewaczka Dorota Bonisławska, Dariusz Biernacki, recytacje i Andrzej Stodulski, gitara basowa nagrali także płytę, aby promować niezwykłą świętą z Niemiec. Koncert zgromadził wielu wiernych, którzy byli pod wrażeniem muzyki sakralnej na najwyższym poziomie.

/red/



Profesjonalna Pomoc Prawna

Oferujemy dochodzenie następujących roszczeń odszkodowawczych

- ✓ Dla poszkodowanych na skutek wypadków drogowych:
 - będących kierującymi pojazdami, pasażerami, pieszymi, rowerzystami, także bliskimi osób, które w wyniku wypadku poniosły śmierć.
- ✓ Dla poszkodowanych w związku z wypadkami z udziałem obcokrajowców oraz na terenie państw Unii Europejskiej.
- ✓ Dla poszkodowanych na skutek wypadków przy pracy.
- ✓ Dla poszkodowanych na skutek wypadków w miejscach publicznych.
- ✓ Dla poszkodowanych na skutek błędów medycznych.
- ✓ Dla poszkodowanych z tytułu szkód objętych ubezpieczeniami AC, OC, NNW, ubezpieczeniami na życie, ubezpieczeniami dotyczącymi majątku itp.

Dochodzenie roszczeń odszkodowawczych na drodze przedsądowej oraz sądowej.

Weryfikacja wysokości odszkodowań już wypłaconych.

Bezpłatne konsultacje.

Całkowity brak opłat do czasu pomyślnego zakończenia sprawy!



APTAX Agnieszka Ptaszkiewicz

Kontakt: 46 86-143-54, 501-54-25-64 e-mail: aptax@op.pl

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAX

TERESIN UL. BATOREGO 26

TEL. 724 069 933

WĘGIEL – EKOGROSZEK – MIAŁ

TRANSPORT GRATIS!

**POLSKI WĘGIEL!!!
WYSOKA JAKOŚĆ!!!**

JĘZYK ANGIELSKI

Nauka poprzez konwersacje dla młodzieży i dorosłych,
wyłącznie zajęcia indywidualne. Przygotowanie do matury.
tel. 795-105-795

Oferuję wykonywanie niżej wymienionych usług :

- Nadzór robót elektrycznych
- Kosztorysowanie robót elektrycznych
- Wykonywanie pomiarów elektrycznych (przeglądy pięcioletnie elektryczne)
- Wydawanie zaświadczeń o sprawności instalacji elektrycznej budynków oddawanych do użytku

Telefon : 0660 884 397

Zakład Pogrzebowy „HARON” sc.

Dariusz Szymaniak i Ryszard Siennicki
tel. 666-869-323 tel. 698-920-800

JAKTORÓW ul. Warszawska 4 tel.zak.(46) 895-11-55

PAPROTNIA ul.o.M.Kolbe 6 tel.zak.(22) 245-23-65

zakłady czynne od Pon. do. Pt. 8.00 do 17.00 w sob. do 13.00

Pełna obsługa Całodobowa

email: haron0@op.pl

internet: www.haron.ns48.pl

Trumny, urny, tabliczki, nekrologi, zdjęcia, obrazy

stroiki, wieńce, wianki, odzież pogrzebowa

Telefon kontaktowy
500-152-974



- Prace ziemne koparką JCB oraz usługi mini koparką
- Niwelacje terenu
- Wykopy fundamentów
- Wykopy kanalizacyjno-gazowo-wodociągowe oraz elektryczne
- Usługi z zakresu budowy i obsługi terenów zielonych

email: marek.kornacki@o2.pl

Quick Progress

SZKOŁA JĘZYKÓW OBCYCH

www.quickprogress.pl
kursy szyte na miarę

- zajęcia dla dzieci od 5 roku życia
- kursy dla młodzieży i osób dorosłych
- Business English
- kursy przygotowujące do matury, FCE oraz egzaminu gimnazjalnego
- Callan Method

PANIĘTA!

- ✓ już od 9 zł za godzinę
- ✓ podręcznik gratis
- ✓ zniżka za kontynuację oraz rodzinna

**ZAPISY TRWAJĄ
ZAPRASZAMY!**

☎ 505 521 193, TERESIN
🌐 www.quickprogress.pl
✉ szkola@quickprogress.pl

Zajęcia odbywają się w **GMINNYM OŚRODKU SPORTU I REKREACJI, Al. XX-lecia 32**

PIŁKARKI CORAZ LEPSZE

Świetnie radzą sobie piłkarki nożne KS Teresin w rywalizacji III ligi mazowieckiej kobiet. Po kilku kolejkach widać już, że cel awansu do wyższej klasy rozgrywkowej jest bardzo realny. Podopieczne Mariusza Zaborowskiego grają dobrą i coraz bardziej skuteczną piłkę, odprawiając z kwitkiem kolejne drużyny. Cieszą więc nie tylko zdobyte punkty, ale i przyjemna „dla oka” gra. Dodatkowo zaliczyły wspaniałą przygodę w Pucharze Polski, gdzie odpadły dopiero w półfinale szczebla wojewódzkiego, przegrywając z jednym z najlepszych klubów na mazowszu – Pragą Warszawa.

/red/



TERESIN NA DERBACH STOLICY



Z inicjatywy miesięcznika „Prosto z Gminy” i UKS Teresin, grupa młodych piłkarzy i piłkarek nożnych tego klubu miała okazję „na żywo” obejrzyć derby Warszawy. W piątkowy wieczór (21 września) młodzież kibicowała podczas meczu Legii i Polonii. Na stadionie przy ulicy Łazienkowskiej nie tylko wspaniale spędzili

czas, ale także mieli możliwość na własne oczy popatrzeć na grę swoich ulubieńców. Atmosfera panująca na meczu z pewnością na długo pozostawi w nich wspaniałe wrażenia. Organizatorzy już planują kolejne tego typu akcje dla teresińskich adeptów futbolu.

/red/

TERESIN GOŚCIŁ SZACHISTÓW



W dniu 15 września 2012r. w Teresinie odbył się OTWARTY TURNIEJ SZACHOWY zorganizowany przez Stowarzyszenie Przyjaciół Mieszkańców IMPULS we współpracy z Gminnym Ośrodkiem Sportu i Rekreacji. Aby móc zorganizować ten turniej Stowarzyszenie złożyło ofertę i pozyskało dotację w konkursie ogłoszonym przez Zarząd Województwa Mazowieckiego. Turniej nie odbyłby się, gdyby nie determinacja naszego Stowarzyszenia w celu pozyskania środków finansowych na jego organizację, wola współorganizowania tej imprezy ze strony Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji, a przede wszystkim wsparcia finansowego z samorządu gminy. Turniej szachowy w Teresinie cieszy się coraz większą popularnością. W tym roku gościliśmy zawodników m.in. z Grudziądza, Kielc, Płocka, Gostynina, Warszawy, Milanówka, Grodziska,

Piastowa, Międzyborowa, Skierniewic, Puszczy Mariańskiej, Góry Kalwarii. Turniej jest kontynuacją działań stowarzyszenia popularyzujących szachy na terenie naszej gminy. Puchary i część nagród rzeczowych w poszczególnych kategoriach wiekowych zostały zakupione ze środków Samorządu Województwa Mazowieckiego. Nagrody rzeczowe za miejsca I-III w kategorii ogólnej oraz nagrody specjalne zostały ufundowane przez Urząd Gminy w Teresinie. Nagroda dla najlepszego zawodnika powiatu sochaczewskiego została ufundowana przez Starostwo Powiatowe.

Klasyfikacja generalna na podium tegorocznego turnieju: 1. Tadeusz Kieres, 2. Zygmunt Fikus, 3. Maciej Rak. W klasyfikacji do lat 18: 1. Kamila Wierzejska, 2. Andrzej Banach, 3. Marcin Kowalski. W klasyfikacji do lat 15: 1. Michał Karpus, 2. Radosław Kusek, 3. Szymon Karwat. W klasyfikacji do 10 lat: 1. Jakub Milczuk, 2. Maksymilian Czapski, 3. Ignacy Gruca.

Najstarszym zawodnikiem turnieju był Ireneusz Bednarek (76 lat), zaś najmłodszą uczestniczką Celina Zdziech (4 lata). Nagroda dla najlepszego zawodnika turnieju z Gminy Teresin przypadła Piotrowi Kaniewskiemu, zaś najlepszym zawodnikiem z terenu powiatu sochaczewskiego został Sławomir Sadzyński. Nagrodę dla najlepszej zawodniczki turnieju odebrała Kamila Wierzejska. W turnieju wzięło udział 63 zawodników, w tym 16 graczy z Teresina. Nad sprawnym przebiegiem turnieju czuwał sędzia Andrzej Żochowski. Serdecznie dziękujemy sponsorom turnieju: Urzędowi Gminy Teresin, Starostwu Powiatowemu, Firmie Mars Polska, Pani Halinie Ziółkowskiej i Panu Markowi Wawrzynowi.

Agnieszka Ptaszkiewicz
Prezes Zarządu Stowarzyszenia IMPULS

NASI MISTRZOWIE WETERANI



Blisko dziewięćdziesięciu zawodników z Polski, Ukrainy i Szwecji stanęło na linii strzelań podczas IV Międzynarodowych Mistrzostw Polski Weteranów w łucznictwie. Te prestiżowe zawody odbyły się na stadionie Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Teresinie. Kto był, ten na brak emocji z pewnością narzekać nie mógł. Dłonie same składały się do oklasków, gdy na podium stawali reprezentanci gospodarzy. Wśród medalistów Mistrzostw Polski Weteranów znaleźli się członkowie LKS Mazowsze Teresin: Alicja Ciskowska-Maciągowska, Maciej Stawicki, Ryszard Kowalski, każdy z nich zdobył złoty medal w swoich kategoriach wiekowych! Wszyscy oni sprawili nam ogromną radość i udowodnili tym samym, że mimo zakończonej już kariery sportowej, wciąż można na nich liczyć.

Gospodarzem tegorocznych Mistrzostw był Ludowy Klub Sportowy Mazowsze Teresin oraz Gmina Teresin. Zawody rozegrane zostały w czterech kategoriach wiekowych w łukach olimpijskich i bloczkowych oraz w konkurencji barebow (strzelanie bez przyrządów celowniczych), która cieszy się coraz większą popularnością i gromadzi coraz liczniejszą rzeszę startujących.

O tytuły mistrzowskie walczyli zawodnicy, wśród których wspomnieć należy tych o najbogatszym dorobku sportowym: olimpijczyków - Jadwigę Wilejto, Jana Popowicza, Sławomira Napłoszka, Kostię Szkolnego z Ukrainy, Tomasza Leżańskiego - olimpijczyka i medalistę igrzysk paraolimpijskich, Alicję Ciskowską-Maciągowską – medalistkę mistrzostw świata, Bronisławę Król uczestniczkę mistrzostw świata w Helsinkach w 1963 r.

Zawody przebiegły bardzo sprawnie, o co zadbała komisja sędziowska oraz zawodnicy LKS Mazowsze pod okiem organizatorów - trenerów klubowych – Katarzyny Klaty oraz Ryszarda Kowalskiego. Organizację zawodów wspierał Wójt Gminy Teresin Marek Olechowski oraz niezawodni sponsorzy: firmy: Pompy ciepła – Lech Olczedajewski, Rafako i Łuksport, jak również działające na rzecz popularyzacji łucznictwa Stowarzyszenie „Łuczniczy Marymont”.

Wieczorem po pierwszym dniu zmagania odbyła się tradycyjna biesiada łucznicza, której towarzyszyła wystawa prac malarskich Pani Bronisławy Król. IV edycja tych niezwykłych zawodów przeszła do historii, a w duchu sportowej rywalizacji i wspomnień minął jeden z najpiękniejszych tegorocznych letnich weekendów.

/red/



fot. LKS Mazowsze Teresin

Tel. 0504 004 005

***Solidnie
i sumiennie***

**• Adaptacje
poddaszy**



**• Posadzki
cementowe
mixokretem**



**• Docieplenie
budynków**



**• Tynki
maszynowe
gipsowe
i cementowo
- wapienne**



Układanie kostki brukowej

ZAPRASZAMY

**W NOWEJ OFERCIE POSIADAMY
PEŁEN ASORTYMENT
KARM I ODŻYWEK DLA:**

**PSÓW
KOTÓW
KUR, KURCZĄT
GOŁĘBI
PTAKÓW OZDOBNYCH**



ARTYKUŁY WĘDKARSKIE

**ZANĘTY
ROBAKI
WĘDKI, KOŁOWROTKI,
ŻYŁKI, SPŁAWIKI, HACZYKI ...
OBUWIE I STROJE WĘDKARSKIE**



**ŚRODKI CZYSTOŚCI W SUPER
ATRAKCYJNYCH CENACH!!!**

**PROSZKI DO PRANIA
PŁYNY DO ZMYWANIA I PŁUKANIA
DO CZYSZCZENIA MEBLI**

ODZIEŻ I OBUWIE ROBOCZE I BHP

SILVER FOX

**PAPROTNIA UL. SOCHACZEWSKA 13
TEL/FAX 46 861 55 71**

SILVER FOX

GODZINY OTWARCIA

pon.-pt 7 -17

Sobota 8 -13

Paprotnia

ul. Sochaczewska 13

tel. 46 861 55 71

96-515 Teresin

NOWOOTWARTY SKŁAD BUDOWLANY

ART. BUDOWLANE

ART. METALOWE

OKNA PCV I ALUMINIOWE

DRZWI

**Paprotnia
ul. Sochaczewska 13
96-515 Teresin**

**KOMPLEKSOWE ZAOPATRZENIE
PLACU BUDOWY**

SILVER FOX